

**OBWIESZCZENIE**

Działając na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r., poz. 1257 i art. 127 ust. 7a ustawy z dnia 18.07.2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2017r., poz. 1121) podaję do publicznej informacji treść decyzji Nr 949/2017

**DECYZJA Nr 949/2017**

Na podstawie art. 37 pkt. 1 i 2, art. 46 ust. 4, art. 122 ust. 1 pkt 1, art. 123 ust. 2, art. 125, art. 127 ust. 1, 2, 3 i 7 pkt 1, 2, 4, 5, 7a i 7d, art. 128 ust. 1 pkt 1, 4, 8, 9, 9a, 9b, 10, 11, ust. 2 pkt 1 i 3, ust. 5, art. 135 pkt 1, art. 136 ust. 1 pkt 1, 3, 4, 6, 7 i 8, art. 137 ust. 1, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18.07.2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2017r., poz. 1121); art. 104 i 162 § 1 pkt 1 i § 3 ustawy z dnia 14.06.1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity – Dz. U. z 2017r., poz. 1257); § 8 ust 1 i § 13 ust. 1 pkt 1, 2c, 3 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014r., poz. 1800) oraz § 13 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 Rozporządzenia Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu z dnia 2 kwietnia 2014 r. w sprawie warunków korzystania z wód regionu wodnego Warty (Dz. Urz. Woj. Łódzkiego z dnia 03.04.2014 r., poz. 1598 z późn. zm.) po rozpatrzeniu wniosku Pełnomocnika Gminnej Jednostki Wod- Kan Ksawerów

**orzekam co następuje:**

**I. Wygaszam decyzję** Starosty Pabianickiego z dnia 30.08.2007 r., znak OŚ.KG.6223/22-2/07 z terminem obowiązywania do 31.08.2017 r. udzielającą Gminie Ksawerów pozwolenie wodno-prawnego na pobór wody podziemnej poprzez ujęcie w Woli Zaradzyńskiej.

**II. Udzielam Gminnej Jednostce Wod - Kan Ksawerów z siedzibą w Ksawerowie, ul. Kościuszki 3h** pozwolenia wodno-prawnego na szczególne korzystanie z wód, tj.:

**II.1 pobór wody podziemnej** z ujęcia składającego się z dwóch studni zlokalizowanych na ujęciu wodociągowym w Woli Zaradzyńskiej (obecnie Nowa Gadka, ul. Ogrodników 2a), działce nr 303/2, obręb 24 Wola Zaradzyńska, gm Ksawerów, pow. pabianicki, woj. łódzkie poprzez:

- studnię Nr 2 zasadniczą ujmującą wody podziemne z utworów czwartorzędowych w ilości:

$$Q_{\max h} = 65,0 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Q_{\text{srd}} = 252,1 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{sra}} = 92016,0 \text{ m}^3/\text{rok}$$

- studnię Nr 1 zapasową (awaryjną) ujmującą wody podziemne z utworów górnokredowych w ilości:

$$Q_{\max h} = 32,0 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Q_{\text{śrd}} = 43,9 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{śra}} = 15984,0 \text{ m}^3/\text{rok}$$

przez cały rok dla potrzeb wodociągu gminnego

w ramach zasobów eksploatacyjnych określonych w wysokości  $Q = 65,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy  $S = 9,0 \text{ m}$  dla studni Nr 2 z utworów czwartorzędu oraz w wysokości  $Q = 32,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy  $S = 66,0 \text{ m}$  dla studni Nr 1 z utworów kredy górnej zatwierdzonych w kat „B” decyzją Wojewody Łódzkiego z dnia 24.08.1989 r., znak OS.XII-8530/42/89

**II.2 odprowadzenie wód popłucznych** ze stacji uzdatniania wody do ziemi za pomocą rowu istniejącym wylotem  $\varnothing 200 \text{ mm}$  zlokalizowanym na działce o nr ewidencyjnym 24/2 (w obrębie 24 Wola Zaradzyńska) i posadowionym na rzędnej  $H = 188,2 \text{ m n.p.m.}$  w ilości:

$$Q_{\text{śr d}} = Q_{\text{max h}} = 20 \text{ m}^3/\text{d} \quad Q_a = 3120 \text{ m}^3/\text{a}$$

pod warunkiem nie przekraczania następujących wskaźników:

zawiesina ogólna poniżej  $35 \text{ mg/l}$ ,

żelazo ogólne poniżej  $10 \text{ mg/l}$

### **III. Zobowiązać Użytkownika - Gminną Jednostkę Wod- Kan Ksawerów do:**

1. prowadzenia rejestru ilości pobieranej wody dla każdej studni na podstawie odczytów wodomierza wykonywanych codziennie o stałej godzinie oraz zapisywania wyników w zeszycie wodomierzowym,
2. dokonywania pomiarów dynamicznego lustra wody w studniach z równoczesnym pomiarem ich wydajności, co najmniej dwa razy w roku (czerwiec/lipiec, wrzesień), statycznego lustra wody w czasie dłuższego postoju studni oraz ewidencji wyników w książce eksploatacji studni. Punktem odniesienia do prowadzonych pomiarów będzie znak wodny, za który przyjmuje się górną krawędź wjazdu do obudowy studni,
3. wykonywania badań jakości wody surowej każdej studni raz w roku w zakresie odczyn, zasadowość, twardość ogólna, żelazo, mangan, chlorki, siarczany, amoniak, azotany, azotyny, wapń, magnez,  $\text{HCO}_3$ , sucha pozostałość lub przewodność,
4. wykonywania badań jakości wód popłucznych w miejscu wylotu tych wód do rowu w zakresie zawiesina ogólna, żelazo ogólne z częstotliwością raz na dwa miesiące,
5. utrzymywania w należytym stanie technicznym obudowy urządzeń wodnych niezbędnych do właściwego funkcjonowania studni,
6. wykonania bieżącej konserwacji rowu odprowadzającego wody popłuczne, po uzgodnieniu z właścicielem rowu, oraz utrzymywania go w należytym stanie technicznym na odcinku  $126 \text{ m}$  poniżej wylotu ścieków do rowu,
6. prowadzenia rejestru ilości wprowadzanych do rowu wód popłucznych podczas każdego spustu tych wód do zbiorników osadczycy na podstawie odczytu wodomierza zainstalowanego w hydroforni w zeszycie eksploatacji stacji,
7. systematycznego czyszczenia zbiorników osadczycy służących oczyszczeniu wód popłucznych przed wprowadzeniem do środowiska min. dwa razy w roku,

8. składania informacji dotyczącej ilości pobieranej wody i celach jej wykorzystania organom do tego powołanym,

9. uzgadniania z Wydziałem Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa Starostwa Powiatowego w Pabianicach wszelkich zmian dotyczących ilości pobieranej wody, konstrukcji studni lub ich obudowy, ilości i jakości odprowadzanych wód popłucznych oraz sposobu ich odprowadzania.

**IV. Zastrzec, że :**

1. wielkość poboru wody ze studni oraz wielkość zrzutu wód popłucznych nie może przekraczać ilości określonych w punkcie II niniejszej decyzji,

2. w przypadku awarii urządzeń pomiarowych (wodomierzy) służących do określania wielkości poboru wody lub ilości odprowadzanych wód popłucznych należy bez zbędnej zwłoki dokonać ich wymiany lub naprawy. Ilość pobieranej w tym czasie wody lub odprowadzanych ścieków można określać na podstawie przeciętnych norm zużycia wody zawartych w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 14.01.2002 r.( Dz.U. Nr 8, poz. 70 ) lub przez analogię do okresu uprzedniego. W razie awarii osadników, ścieki powinny być wywożone wozami asenizacyjnymi na oczyszczalnię ścieków,

3. wszelkie straty i szkody wynikłe z eksploatacji stacji uzdatniania wody na rzecz osób trzecich pokrywał będzie użytkownik stacji wodociągowej,

4. w przypadku zaistnienia potrzeby mogą być nałożone na właściciela (użytkownika) ujęcia inne niż w/w obowiązki niezbędne ze względu na interes ludności, gospodarki narodowej i środowiska,

5. pozwolenie wodnoprawne może być w każdym czasie cofnięte lub ograniczone stosownie do art. 136 ust. 1 ustawy Prawo wodne,

6. pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości,

7. w przypadku awarii pompy głębinowej wszelkie prace w otworze zostaną powierzone specjalistycznej firmie geologicznej lub wiertniczej celem właściwej naprawy urządzenia wodnego.

**V. Określam termin ważności niniejszego pozwolenia do dnia 25.08.2027 r, tj. 10 lat zgodnie z wnioskiem.**

**Uzasadnienie**

W dniu 01.06.2017 r. pełnomocnik Gminnej Jednostki Wod-Kan Ksawerów z siedzibą w Ksawerowie, ul. Kościuszki 3h z upoważnienia Wójta Gminy Ksawerów złożył w tutejszym Starostwie wniosek o udzielenie nowego pozwolenia wodno-prawnego na pobór wody podziemnej z ujęcia gminnego dwuotworowego zlokalizowanego na terenie SUW w Woli Zaradzyńskiej (obecnie Nowa Gadka, ul. Ogrodników 2a), działce nr 303/2, w gm. Ksawerów. W załączeniu wnioskodawca przedstawił stosowny operat wodno-prawny, uzupełniony i poprawiony 19.06.2017 r.

W dniu 03.07.2017r. pracownicy Wydziału Ochrony Środowiska i Leśnictwa tut. Starostwa przeprowadzili wizję terenową ujęcia w celu odniesienia się do wniosku. Na podstawie oględzin terenu ustalono co następuje:

- ujęcie gminny Ksawerów w Woli Zaradzyńskiej (obecnie Nowa Gadka, ul. Ogrodników 2a) , składa się z dwóch studni: Nr 1 ujmującej poziom wodonośny kredy górnej pełniącej rolę studni zapasowej/awaryjnej oraz studni Nr 2 zasadniczej ujmującej wody piętra czwartorzędowego. Studnie, budynek stacji uzdatniania wody, zbiornik wody uzdatnionej oraz 6 studni osadczych położone są na wygradzonej działce nr ew. 303/2 (obręb ew. 24 Wola Zaradzyńska). Działka ta stanowi własność Gminy Ksawerów.

- studnie wykonane zostały w 1988 i 1989 roku. Głębokość studni Nr 1 (kredowej) wynosi 200,0 m, studni Nr 2 (czwartorzędowej) 48 m. Zasoby ujęcia dwuotworowego w kat „B” ustalono w dokumentacji hydrogeologicznej w wysokości  $Q = 32,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy  $S = 66,0 \text{ m}$  dla otworu Nr 1 z kredy górnej oraz dla otworu Nr 2 ujmującego czwartorzęd w wysokości  $Q = 65,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy  $S = 9,0 \text{ m}$  zatwierdzonej decyzją Wojewody Łódzkiego z dnia 24.08.1989r., znak OS-XII-/42/89.

- studnie posiadają obudowy podziemne z kręgów betonowych stanowiących szyby o średnicy zewnętrznej 1,9 m i wewnętrznej 1,6 m i głębokości 2,86 m, przykryte płytą żelbetową z dwoma włazami montażowym i komunikacyjnym. Strop szybów położony jest powyżej poziomu terenu. W obudowie każdej studni znajduje się wodomierz, zawór zwrotny, otwór do pomiaru zalegania lustra wody, instalacja elektryczna, przewody zabezpieczające suchobieg oraz drabinka komunikacyjna, a na przewodzie tłocznym o średnicy 50 mm pompa głębinowa.

Woda surowa tłoczona jest pompami głębinowymi na halę technologiczną poprzez aeratory do odżelaziaczy. Woda z uwagi na ponad normatywną zawartość żelaza i manganu wymaga uzdatniania. W hydroforni znajdują się 2 zbiorniki areacyjne o pojemności 1200 i 5300 l oraz 3 zbiorniki ze złożem katalitycznym (odżelaziacze) o pojemności 5300 l każdy. Po odżelazieniu woda przechodzi do zbiornika wolnostojącego wody uzdatnionej o pojemności 120000 l. Woda z tego zbiornika tłoczona jest do sieci za pomocą 3 pomp tłocznych znajdujących się w drugim pomieszczeniu stacji uzdatniania. Woda obecnie nie jest chlorowana. Płukanie złoża uzdatniającego wodę odbywa się min. raz na tydzień z wydajnością  $19 \text{ m}^3$  na cykl. Ilość wody zużytej do płukania określają znajdujące się w hali technologicznej dwa wodomierze: dla wody surowej i dla wody uzdatnionej. Ilość wody zużytej do płukania łącznie określa wodomierz wody popłucznej. Wstępne płukanie odbywa się wodą surową, a następnie uzdatnioną. Wodomierze przy pracy stacji odczytywane są codziennie. Osad ze zbiorników osadczych usuwany jest raz w roku.

Wody popłuczne za wodomierzem przepływają za pomocą sieci kanalizacyjnej  $\varnothing 160 \text{ mm}$  do 6 studni osadczych o pojemności ok.  $10 \text{ m}^3$  każda. Studnie osadcze połączone są kaskadowo. Z ostatniego zbiornika wody popłuczne tłoczone są przewodem  $\varnothing 200 \text{ mm}$  do wylotu znajdującego się w rowie, który przebiega na granicy powiatu pabianickiego i łódzkiego wschodniego. Wylot do rowu wykonany został w latach 80-tych. Wylot do rowu, przewód tłoczny i rów odprowadzający wody popłuczne znajdują się na działkach prywatnych.

Ścieki socjalno-bytowe oraz ścieki z chlorowni gromadzone są w dwóch zbiornikach bezodpływowych.

Eksploatacja ujęcia z wydajnością  $Q_{\text{max h}}$  określoną w niniejszym pozwoleniu dla każdej ze studni nie narusza praw i interesów innych użytkowników w zakresie poboru wody, ponieważ w zasięgu oddziaływania studni brak jest innych ujęć wód podziemnych eksploatujących te same poziomy wodonośne.

Wobec powyższego użytkownik ujęcia w tym zakresie nie posiada obowiązków wobec osób trzecich. Użytkownik zobowiązany jest do konserwacji wylotu i rowu odprowadzającego wody popłuczne – ścieki ze stacji uzdatniania wody.

Wielkość poboru rocznego określona niniejszym pozwoleniem została dostosowana do rzeczywistych poborów wody użytkownika ujęcia z uwzględnieniem możliwości jego wzrostu.

Roczny i średni dobowy pobór dla każdej ze studni obliczono na podstawie średniego w ciągu 3 lat procentowego udziału ich poboru w poborze ogólnym. Przyjęty do pozwolenia łączny dla ujęcia pobór roczny wynosi 108000 m<sup>3</sup>, a średni dobowy 296 m<sup>3</sup>.

Pełnomocnik Prezesa KZGW Grażyna Husak – Górna z RZGW w Poznaniu pismem z dnia 23 sierpnia 2017 r., znak ZZH.4421.435.2017.1 wniósł uwagę do wydania niniejszego pozwolenia dotyczącą konieczności określenia wielkości poborów z poszczególnych poziomów wodonośnych. Uwaga ta została uwzględniona, a dane dotyczące wielkości poboru poprzez poszczególne studnie zostały przesłane do RZGW w skorygowanym załączniku nr 1.

Pozwolenie niniejsze nie narusza ustaleń zawartych w Planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry oraz Warunkach korzystania z wód regionu wodnego Warty.

Po przeanalizowaniu całości materiałów uznano, że zostały spełnione przesłanki do udzielenia pozwolenia wodno-prawnego na pobór wody podziemnej dla potrzeb ujęcia gminnego Gminy Ksawerów w Woli Zaradzyńskiej oraz na odprowadzenie wód popłucznych ze SUW powyższego ujęcia na warunkach określonych w niniejszej decyzji.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

#### Pouczenie :

1. **Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Dyrektora RZGW w Poznaniu za pośrednictwem Starosty Pabianickiego w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.**



Z up. STAROSTY

mgr *Małgorzata Szadkowska*  
INSPEKTOR

Wydziału Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa

#### Otrzymują:

1. Urząd Gminy Ksawerów, 95-054 Ksawerów, ul. Kościuszki 3h  
z prośbą o wywieszenie na tablicy ogłoszeń w terminie 14 dni od dnia doręczenia oraz zwrot z potwierdzeniem wywieszenia obwieszczenia w żadanym terminie.
2. Pełnomocnik Wnioskodawcy - EKO-KOMPLEKS, 95-030 Rzgów, ul. Guzewska 14 (adres do korespondencji) + 1 egz. Operatu.
3. Pełnomocnik Prezesa KZGW w RZGW w Poznaniu Grażyna Husak –Górna Pion Zarządzania Zasobami Wodnymi, 61-003 Poznań, ul. Chlebowa 4/8.

#### Do wiadomości:

1. Łódzki Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Łodzi, 90-743 Łódź, ul. Lipowa 16,
2. Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Pabianicach, 95-200 Pabianice, ul. Kilińskiego 8/12,
3. Kataster
4. A/a + 1 egz. Operatu. 2.

Treść decyzji zamieszczono w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Pabianicach, Wydziału Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa.

---

Starostwo Powiatowe w Pabianicach  
95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 2  
Wydział Ochrony Środowiska, Leśnictwa i Rolnictwa  
Tel. 42-225-40-33 Fax. 42-215-91-66

